

## AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 1553/2005/EK RENDELETE

(2005. szeptember 7.)

## a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztikáról (EU-SILC) szóló 1177/2003/EK rendelet módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 285. cikkére,

## 1. cikk

tekintettel a Bizottság javaslatára,

Az 1177/2003/EK rendelet a következőképpen módosul:

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően <sup>(1)</sup>,

1. A 4. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

mivel:

„(2) Az (1) bekezdéstől eltérve a Cseh Köztársaság, Ciprus, az Egyesült Királyság, Hollandia, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Németország, Szlovákia és Szlovénia az éves keresztmetszeti és longitudinális adatgyűjtést 2005-ben kezdheti meg.

(1) A jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztikáról (EU-SILC) szóló, 2003. június 16-i 1177/2003/EK rendelet <sup>(2)</sup> egységes keretet hoz létre a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó, a nemzeti és európai szintű jövedelmekre, valamint a szegénység és társadalmi kirekesztés szintjére és összetételére vonatkozó összehasonlítható és aktuális keresztmetszeti és longitudinális adatokat felölelő közösségi statisztikák (a továbbiakban: „EU-SILC”) módszeres előállításához.

Ez csak azzal a feltétellel engedélyezhető, ha e tagállamok 2004-re összehasonlítható adatokat szolgáltatnak azon egységes európai uniós keresztmetszeti mutatók meghatározásához, amelyeket a Tanács a nyílt koordinációs módszerrel összefüggésben 2003. január 1. előtt fogadott el, és amelyek az EU-SILC okmánya alapján származtathatók.”.

(2) Az új tagállamok Európai Unióhoz történő 2004. május 1-jei csatlakozásának következtében szükségessé vált az 1177/2003/EK rendelet II. mellékletének kiterjesztése, mivel a melléklet minden egyes tagállamra vonatkozóan rögzíti az EU-SILC rendszer által előírt, legkisebb érvényes mintaméretet.

2. A 13. cikk a következő (4) és (5) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az (1) bekezdéstől eltérve Észtország a 2005-ben kezdődő négyéves adatgyűjtési munka költségeinek fedezésére a Közösségtől pénzügyi hozzájárulást kap.

(3) Ezenkívül úgy tűnik, hogy a legtöbb új és számos régi tagállamnak még további időre van szüksége ahhoz, hogy rendszereiket a közösségi statisztikák összeállításához használt harmonizált módszerekhez és meghatározásokhoz igazítsa.

(5) A 2007. évre vonatkozó finanszírozást egy jövőbeni közösségi programnak még biztosítania kell.”.

(4) Ezért az 1177/2003/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

## 2. cikk

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament 2005. május 10-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2005. július 12-i határozata.

<sup>(2)</sup> HL L 165., 2003.7.3., 1. o.

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Strasbourgban, 2005. szeptember 7-én.

*az Európai Parlament részéről*

*az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

*a Tanács részéről*

*az elnök*

C. CLARKE

---

## MELLÉKLET

## „II. MELLÉKLET

## LEGKISEBB ÉRVÉNYES MINTAMÉRETEK

	Háztartások		Megkérdezni kívánt, 16. életévet betöltött személyek	
	keresztmet-szeti	longitudi-nális	keresztmet-szeti	longitudi-nális
	1	2	3	4
EU-tagállamok				
Belgium	4 750	3 500	8 750	6 500
Cseh Köztársaság	4 750	3 500	10 000	7 500
Dánia	4 250	3 250	7 250	5 500
Németország	8 250	6 000	14 500	10 500
Észtország	3 500	2 750	7 750	5 750
Görögország	4 750	3 500	10 000	7 250
Spanyolország	6 500	5 000	16 000	12 250
Franciaország	7 250	5 500	13 500	10 250
Írország	3 750	2 750	8 000	6 000
Olaszország	7 250	5 500	15 500	11 750
Ciprus	3 250	2 500	7 500	5 500
Lettország	3 750	2 750	7 650	5 600
Litvánia	4 000	3 000	9 000	6 750
Luxemburg	3 250	2 500	6 500	5 000
Magyarország	4 750	3 500	10 250	7 750
Málta	3 000	2 250	7 000	5 250
Hollandia	5 000	3 750	8 750	6 500
Ausztria	4 500	3 250	8 750	6 250
Lengyelország	6 000	4 500	15 000	11 250
Portugália	4 500	3 250	10 500	7 500
Szlovénia	3 750	2 750	9 000	6 750
Szlovákia	4 250	3 250	11 000	8 250
Finnország	4 000	3 000	6 750	5 000
Svédország	4 500	3 500	7 500	5 750
Egyesült Királyság	7 500	5 750	13 750	10 500
EU-tagállamok összesen	121 000	90 750	250 150	186 850
Izland	2 250	1 700	3 750	2 800
Norvégia	3 750	2 750	6 250	4 650
Összesen, Izlanddal és Norvégiával együtt	127 000	95 200	260 150	194 300

Megjegyzés: A hivatkozás arra az érvényes mintaméretre vonatkozik, amely az előírt mintaméret akkor, ha a felmérés egyszerű véletlenszerű mintavétel alapján történt (tervezési hatás a »szegénységi kockázati ráta« nevű változó tekintetében = 1,0). A tényleges mintaméretnek annival nagyobbaknak kell lenniük, amennyivel a mintavételi terv hatásai meghaladják az 1,0 értéket, és kompenzálniuk kell a válasznak bármilyen okból történő meg nem adását. A mintaméret továbbá azon érvényes háztartások számára utal, amely háztartásokra vonatkozóan az összes vagy majdnem az összes szükséges információt megszerezték.”.